

8

BULA

DE N. S. P. EL PAPA PIO IX,

DECLARANDO

DOGMA DE FÉ

EL MISTERIO

DE LA

INMACULADA CONCEPCION

DE MARIA SANTISIMA.

TESTO LATINO

Y TRADUCCION CASTELLANA,

HECHA

POR D. LEON CARBONERO Y SOL,

DIRECTOR DE LA CRUZ.

SEVILLA: 1855.

IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES DE JUAN MOYANO,
calle de Francos núm. 43 y de Pajaritos núm. 42.



PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI, AD PERPETUAM REI MEMORIAM.

Ineffabilis Deus, cujus viæ misericordia et veritas, cujus voluntas omnipotentia, et cujus sapientia attingit a fine usque ad finem fortiter et disponit omnia suaviter, cum ab omni æternitate præviderit luctuosissimam totius humani generis ruinam ex Adami transgressionē derivandam, atque in mysterio a sæculis abscondito primum suæ bonitatis opus decreverit per Verbi incarnationem sacramento occultiore complere, ut contra misericors suum propositum homo diabolicæ iniquitatis verus actus in culpam non periret, et quod in primo Adamo casurum erat, in secundo feliciter erigeretur, ab initio et ante sæcula Unigenito Filio suo matrem, ex qua caro factus in beata temporum plenitudine nasceretur, elegit atque ordinavit, tantoque præ creaturis universis est prosequutus amore, ut in illa una sibi propensissima voluntate complacuerit. Quapropter illam longe ante omnes Angelicos Spiritus, cunctosque Sanctos cælestium omnium charismatum copia de thesauro divinitatis deprompta ita mirifico cumulavit, ut Ipsa ab omni prorsus peccati labo semper libera, ac tota pulchra et perfecta eam innocentiae et sanctitatis plenitudinem præ se ferret, qua major sub Deo nullatenus intelligitur, et quam præter Deum nemo assequi cogitando potest. Et quidem decebat omnino, ut perfectissimæ sanctitatis splendoribus semper ornata fulgeret, ac vel ab ipsa originalis culpæ labo plane immunis amplis-

simum de antiquo serpente triumphum referret tam venerabilis mater, cui Deus Pater unicum Filium suum, quem de corde suo æqualem sibi genitum tamquam seipsum diligit, ita dare disposuit, ut naturaliter esset idemque communis Dei Patris, et Virginis Filius, et quam ipse Filius substantialiter facere sibi matrem elegit, et de qua Spiritus Sanctus voluit, et operatus est, ut conciperetur et nasceretur ille, de quo ipse procedit.

Quam originalem augustæ Virginis innocentiam cum admirabili ejusdem sanctitate, præcelsaque Dei Matris dignitate omnino coherentem catholica Ecclesia, quæ a Sancto semper edocta Spiritu columna est ac firmamentum veritatis, tamquam doctrinam possidens divinitus acceptam, et cælestis revelationis deposito comprehensam multiplici continenter ratione, splendidisque factis magis in dies explicare, proponere, ac fovere nunquam destitit. Hanc enim doctrinam ab antiquissimis temporibus vigentem, ac fidelium animis penitus insitam, et Sacrorum Aulistarum curis studiisque per catholicum orbem mirifice propagatam ipsa Ecclesia luculentissime significavit, cum ejusdem Virginis Conceptionem publico fidelium cultui ac venerationi proponere non dubitavit. Quo illustri quidem facto ipsius Virginis Conceptionem veluti singularem, miram, et a reliquorum hominum primordiis longissime secretam, et omnino sanctam colendam exhibuit, cum Ecclesia nonnisi de Sanctis dies festos concelebrat. Atque idcirco vel ipsissima verba, quibus divinæ Scripturæ de increata Sapientia loquuntur, ejusque sempiternas origines repræsentant, consuevit tum in ecclesiasticis officiis, tum in sacrosancta Liturgia adhibere, et ad illius Virginis primordia transferre, quæ uno eodemque decreto cum Divinæ Sapientiæ incarnatione fuerant præstituta.

Quamvis autem hæc omnia penes fideles ubique prope recepta ostendant, quo studio ejusmodi de Immaculata Virginis Conceptione doctrinam ipsa quoque Romana Ecclesia omnium Ecclesiarum mater et magistra fuerit prosequuta, tamen illus-

tria hujus Ecclesiæ facta digna plane sunt, quæ nominatim recenseantur, cum tanta sit ejusdem Ecclesiæ dignitas, atque auctoritas, quanta illi omnino debetur, quæ est catholicæ veritatis et unitatis centrum, in qua solum inviolabiliter fuit custodita religio, et ex qua traducem fidei reliquæ omnes Ecclesiæ mutuenter oportet. Itaque eadem Romana Ecclesia nihil potius habuit, quam eloquentissimis quibusque modis Immaculatam Virginis Conceptionem, ejusque cultum et doctrinam asserere, tueri, promovere et vindicare. Quod apertissime planissimeque testantur et declarant tot insignia sane acta Romanorum Pontificum Decessorum Nostrorum, quibus in persona Apostolorum Principis ab ipso Christo Domino divinitus fuit commissa suprema cura atque potestas pascendi agnos et oves, confirmandi fratres, et universam regendi et gubernandi Ecclesiam.

Enimvero Prædecessores Nostri vehementer gloriati sunt Apostolica sua auctoritate festum Conceptionis in Romana Ecclesia instituere, ac proprio officio, propriaque missa, quibus prærogativa immunitatis ab hereditaria labe manifestissime asserebatur, augere, honestare, et cultum jam institutum omni ope promovere, amplificare sive erogatis indulgentiis, sive facultate tributa civitatibus, provinciis, regnisque, ut Deiparam sub titulo Immaculatæ Conceptionis patronam sibi deligerent, sive comprobatis Sodalitatibus, Congregationibus, Religiosisque Familiis ad Immaculatæ Conceptionis honorem institutis, sive laudibus eorum pietati delatis, qui monasteria, xenodochia, altaria, templa sub Immaculati Conceptus titulo erexerint, aut sacramenti religione interposita Immaculatam Deiparæ Conceptionem strenue propugnare sponderint. Insuper summoprelati sunt decernere Conceptionis festum ab omni Ecclesia esse habendum eodem censu ac numero, quo festum Nativitatis, idemque Conceptionis festum cum octava ab universa Ecclesia celebrandum, et ab omnibus inter ea, quæ præcepta sunt, sancte colendum, ac Pontificiam Cappellam in Patriarchali

Nostra Liberiana Basilica die Virginis Conceptioni sacro quottannis esse peragendam. Atque exoptantes in fidelium animis quotidie magis fovere hanc de Immaculata Deiparæ Conceptione doctrinam, eorumque pietatem excitare ad ipsam Virginem sine labe originali conceptam colendam, et venerandam, gavisī sunt quam libentissime facultatem tribuere, ut in Laurentianis Litaniis, et in ipsa Missæ præfatione Immaculatus ejusdem Virginis proclamaretur Conceptus, atque adeo lex credendi ipsa supplicandi lege statueretur. Nos porro tantorum Prædecessorum vestigiis inhærentes non solum quæ ab ipsis pientissimæ sapientissimeque fuerant constituta probavimus, et recepimus, verum etiam memores institutionis Sixti IV proprium de Immaculata Conceptione officium auctoritate Nostra munivimus, illiusque usum universæ Ecclesiæ lætissimo prorsus animo concessimus.

Quoniam vero quæ ad cultum pertinent, intimo plane vinculo cum ejusdem objecto conserta sunt, neque rata et fixa manere possunt, si illud anceps sit, et in ambiguo versetur, idcirco Decessores Nostri Romani Pontifices omni cura Conceptionis cultum amplificantes, illius etiam objectum ac doctrinam declarare, et inculcare impensissime studuerunt. Etenim clare aperteque docuere, festum agi de Virginis Conceptione, atque uti falsam, et ab Ecclesiæ mente alienissimam proscripserunt illorum opinionem, qui non Conceptionem ipsam, sed sanctificationem ab Ecclesia coli arbitrarentur et affirmarent. Neque mitius cum iis agendum esse existimarunt, qui ad labefactandam de Immaculata Virginis Conceptione doctrinam excogitato inter primum atque alterum Conceptionis instans et momentum discrimine, asserebant, celebrari quidem Conceptionem, sed non pro primo instanti atque momento. Ipsi namque Prædecessores Nostri suarum partium esse duxerunt, et beatissimæ Virginis Conceptionis festum, et Conceptionem pro primo instanti tanquam verum cultus objectum omni studio tueri ac propugnare. Hic decretoria plane ver-

ba, quibus Alexander VII Decessor Noster sinceram Ecclesiae mentem declaravit inquit : « Sane vetus est Christi fidelium erga ejus beatissimam Matrem Virginem Mariam pietas sententium, ejus animam in primo instanti creationis, atque infusionis in corpus fuisse speciali Dei gratia et privilegio, intuitu meritorum Jesu Christi ejus Filii humani generis Redemptoris, a macula peccati originalis praeservatam immunem, atque in hoc sensu ejus Conceptionis festivitatem solemniter colentium, et celebrantium. (1) »

Atque illud in primis solemne quoque fuit iisdem Decessoribus Nostris doctrinam de Immaculata Dei matris Conceptione sartam tectamque omni cura, studio et contentione tueri. Etenim non solum nullatenus passi sunt, ipsam doctrinam quovis modo a quopiam notari, atque traduci, verum etiam longe ulterius progressi perspicuis declarationibus, iteratisque vicibus edixerunt, doctrinam, qua Immaculatam Virginis Conceptionem profiteamur, esse, suoque merito haberi cum ecclesiastico cultu plane consonam, eamque veterem, ac prope universalem et ejusmodi, quam Romana Ecclesia sibi fovendam tuendamque suscepit, atque omnino dignam, quae in sacra ipsa Liturgia, solemnibusque precibus usurparetur. Neque his contenti, ut ipsa de Immaculato Virginis Conceptu doctrina inviolata persistere, opinionem huic doctrinae adversam sive publice, sive privatim defendi posse severissime prohibere, eamque multiplici veluti vulnere confectam esse voluerunt. Quibus repetitis luculentissimisque declarationibus, ne inanes viderentur, adjecere sanctionem: quae omnia laudatus Praedecessor Noster Alexander VII his verbis est complexus:

« Nos considerantes, quod Sancta Romana Ecclesia de Immaculatæ semper Virginis Mariæ Conceptione festum solemniter celebrat, et speciale ac proprium super hoc officium olim

(1) Alexander VII. Const. Sollicitudo omnium Ecclesiarum VIII. Decembris 1661

ordinavit juxta piam, devotam, et laudabilem institutionem,
quæ a Sixto IV Predecessore Nostro tunc emanavit; volentes-
que laudabili huic pietati et devotioni, et festo, ac cultui se-
cundum illam exhibitio, in Ecclesia Romana post ipsius cul-
tus institutionem numquam immutato; Romanorum Pontificum
Prædecessorum Nostrorum exemplo, favere, nec non tueri
pietatem, et devotionem hanc colendi, et celebrandi beatissimam
Virginem, preveniente scilicet Spiritus Sancti gratia, a pec-
cato originali præservatam, cupientesque in Christi grege
unitatem spiritus in vinculo pacis, sedatis offensionibus, et
jurgiis, amotisque scandalis conservare: ad præfatorum Epis-
coporum cum Ecclesiarum suarum Capitulis, ac Philippi Re-
gis, ejusque Regnorum oblatam Nobis instantiam, ac preces;
Constitutiones, et Decreta, á Romanis Pontificibus Prædeces-
soribus Nostris, et præcipue á Sixto IV, Paulo V, et Gregorio
XV edita in favorem sententiæ asserentis, Animam beatæ Ma-
riæ Virginis in sui creatione, et in corpus infusione, Spiri-
tus Sancti gratia donatam, et a peccato originali præserva-
tam fuisse, nec non et in favorem festi, et cultus Concep-
tionis ejusdem Virginis Deiparae secundum piam istam sen-
tentiam, ut præfertur, exhibiti, innovamus et sub censuris,
et pœnis in eisdem Constitutionibus contentis, observare, man-
damus.

Et insuper omnes et singulos, qui præfatas constitutio-
nes, seu Decreta ita pergent interpretari, ut favorem per
illas dictæ sententiæ, et festo seu cultui secundum illam
exhibito, frustrentur, vel qui hanc eandem sententiam,
festum seu cultum in disputationem revocare, aut contra ea
quoquo modo directe vel indirecte aut quovis prætextu, etiam
definibilitatis ejus examinandæ, sive Sacram Scripturam, aut
Sanctos Patres, sive Doctores glosandi vel interpretandi, de-
nique alio quovis prætextu seu occasione, scripto seu voce lo-
qui, concionari, tractare, disputare, contra ea quidquam de-
terminando, aut asserendo, vel argumenta contra ea afferen-

«do, et insoluta relinquendo, aut alio quovis inexcogitabili modo disserendo ausi fuerint; praeter pœnas et censuras in Constitutionibus Sixti IV contentas, quibus illos subjacere volumus, et per presentes subjicimus, etiam concionandi, publice legendi, seu docendi, et interpretandi facultate, ac voce activa, et passiva in quibuscumque electionibus, eo ipso absque alia declaratione privatos esse volumus; nec non ad concionandum, publice legendum, docendum et interpretandum perpetuae inhabilitatis pœnas ipso facto incurrere absque alia declaratione; a quibus pœnis nonnisi a Nobis ipsis, vel a Successoribus Nostriis Romanis Pontificibus absolvi, aut super iis dispensari possint; nec non eosdem aliis pœnis, nostro, et eorundem Romanorum Pontificum Successorum Nostrorum arbitrio infligendis, pariter subjacere volumus, prout subjicimus per praesentes, innovantes Pauli V et Gregorii XV superius memoratas Constitutiones sive Decreta.

«Ac libros, in quibus praefata sententia, festum, seu cultus secundum illam in dubium revocatur, aut contra eam quomodocumque, ut supra, aliquid scribitur aut legitur, seu locutiones, conciones, tractatus, et disputationes contra eadem continentur; post Pauli V supra laudatum Decretum edita, aut in posterum quomodolibet edenda, prohibemus sub pœnis et censuris in Indice librorum prohibitorum contentis, et ipso facto absque alia declaratione pro expresse prohibitis haberi volumus et mandamus.»

Omnes autem norunt quanto studio hæc de Immaculata Dei-
paræ Virginis Conceptione doctrina a spectatissimis Religiosis Familiis, et celebrioribus Theologicis Academiis ac præstantissimis rerum divinarum scientia Doctoribus fuerit tradita, asserta ac propugnata. Omnes pariter norunt quantopere solliciti fuerint Sacrorum Antistites vel in ipsis ecclesiasticis conventibus palam publiceque profiteri, sanctissimam Dei Genitricem Virginem Mariam ob prævisa Christi Domini Redemptoris merita nunquam originali subjacuisse peccato, sed præservatam om-

nino fuisse ab originis labe, et ideirco sublimiori modo redemptam. Quibus illud profecto gravissimum, et omnino maximum accedit, ipsam quoque Tridentinam Synodum, cum dogmaticum de peccato originali ederet decretum, quo juxta sacrarum Scripturarum, sanctorumque Patrum, ac probatissimorum Conciliorum testimonia statuit, ac definivit, omnes homines nasci originali culpa infectos, tamen solemniter declarasse, non esse suæ intentionis in decreto ipso, tantaque definitionis amplitudine comprehendere beatam, et immaculatam Virginem Dei Genitricem Mariam. Hac enim declaratione Tridentini Patres, ipsam beatissimam Virginem ab originali labe solutam pro rerum temporumque adjunctis satis innuerunt, atque adeo perspicue significarunt, nihil ex divinis litteris, nihil ex traditione, Patrumque auctoritate rite afferri posse, quod tante Virginis prærogativæ quovis modo refragetur.

Et re quidem vera hanc de Immaculata beatissimæ Virginis Conceptione doctrinam quotidie magis gravissimo Ecclesiæ sensu, magisterio, studio, scientia, ac sapientia tam splendide explicatam, declaratam, confirmatam, et apud omnes catholici orbis populos, ac nationes mirandum in modum propagatam, in ipsa Ecclesia semper extitisse veluti a majoribus acceptam, ac revelatæ doctrinæ caractere insignitam illustria venerandæ antiquitatis Ecclesiæ orientalis et occidentalis monumenta validissime testantur. Christi enim Ecclesia sedula depositorum apud se dogmatum custos, et vindex nihil in his unquam permutat, nihil minuit, nihil addit, sed omni industria vetera fideliter, sapienterque tractando si qua antiquitus informata sunt, et Patrum fides sevit, ita limare, expolire studet, ut prisca illa cælestis doctrinæ dogmata accipiant evidentiam, lucem, distinctionem, sed retineant plenitudinem, integritatem, proprietatem, ac in suo tantum genere crescant, in eodém scilicet dogmate, eodém sensu, eademque sententia.

Equidem Patres, Ecclesiæque Scriptores cælestibus edocti leoque nihil antiquius habuere, quam in libris ad explicandas

Scripturas, vindicanda dogmata, erudiendosque fideles elucubratis summam Virginis sanctitatem, dignitatem, atque ab omni peccati labe integritatem, ejusque præclaram deteterrimo humani generis hoste victoriam multis mirisque modis certatim prædicare atque efferre. Quapropter enarrantes verba, quibus Deus præparata renovandis mortalibus suæ pietatis remedia inter ipsa mundi primordia prænutians et deceptoris serpentis retudit audaciam, et nostri generis spem mirifice crexit in-
quiens «Inimicitias ponam inter te et mulierem, semen tuum et semen illius» docuere, divino hoc oraculo clare aperteque præmonstratum fuisse misericordem humani generis Redemptorem, scilicet Unigenitum Dei Filium Christum Jesum, ac designatam beatissimam Ejus matrem Virginem Mariam, ac simul ipsissimas utriusque contra diabolum inimicitias insigniter expressas. Quocirca sicut Christus Dei hominumque mediator humana assumpta natura delens quod adversus nos erat chi-
rographum decreti, illud cruci triumphator affixit, sic sanctissima Virgo ætissimo, et indissolubili vinculo cum Eo conjuncta una cum Illo, et per Illum sempiternas contra venenosum serpentem inimicitias exercens, ac de ipso plenissime triumphans illius caput immaculato pede contrivit.

Hunc eximium, singularemque Virginis triumphum, excellentissimamque innocentiam, puritatem, sanctitatem, ejusque ab omni peccati labe integritatem, atque inefabilem cælestium omnium gratiarum, virtutum, ac privilegiorum copiam, et magnitudinem iidem Patres viderunt tum in arca illa Noe, quæ divinitus constituta a communi totius mundi naufragio plane salva et incolumis evasit; tum in scala illa, quam de terra ad cælum usque pertingere vidit Jacob, cujus gradibus Angeli Dei ascendebant, et descendebant, cujusque vertici ipse innitebatur Dominus; tum in rubo illo, quem in loco sancto Moyses undique ardere, ac inter crepitantes ignis flammæ, non jam comburi aut jacturam vel minimam pati, sed pulchre virescere ac florescere conspexit; tum in illa inexpugnabili tur-

ri a facie inimici, ex qua mille clypei pendent, omnisque armatura fortium; tum in horto illo concluso, qui nescit violari, neque corrumpi ullis insidiarum fraudibus; tum in corusca illa Dei civitate, cujus fundamenta in montibus sanctis; tum in augustissimo illo Dei templo, quod divinis refulgens splendoribus plenum est gloria Domini; tum in aliis ejusdem generis omnino plurimis, quibus excelsam Deiparæ dignitatem, ejusque illibatam innocentiam, et nulli unquam nævo obnoxiam sanctitatem insigniter prænunciatam fuisse Patres tradiderunt.

Ad hanc eandem divinorum munerum veluti summam, originalemque Virginis, de qua natus est Jesus, integritatem describendam iidem Prophetarum adhibentes eloquia non aliter ipsam augustam Virginem concelebrarunt, ac uti columbam mundam, et sanctam Jerusalem, et excelsum Dei thronum, et arcam sanctificationis et domum, quam sibi æterna ædificavit Sapientia, et Reginam illam, quæ deliciis affluens, et innixa super Dilectum suum ex ore Altissimi prodivit omnino perfecta, speciosa ac penitus cara Deo, et nullo unquam labis nævo maculata. Cum vero ipsi Patres, Ecclesiaeque Scriptores animo menteque reputarent, beatissimam Virginem ab Angelo Gabriele sublimissimam Dei Matris dignitatem ei nuntiante, ipsius Dei nomine et jussu gratia plenam fuisse nuncupatam docuerunt hac singulari solemnique salutatione nunquam alias audita ostendi, Deiparam fuisse omnium divinarum gratiarum sedem, omnibusque divini Spiritus charismatibus exornatam, immo eorundem charismatum infinitum prope thesaurum, abyssumque inexhaustum, adeo ut nunquam maledicto obnoxia, et una cum Filio perpetuae benedictionis participans ab Elisabeth divino acta Spiritu audire meruerit *benedicta Tu inter mulieres, et benedictus fructus ventris tui.*

Hinc non luculenta minus, quam concors eorundem sententia, gloriosissimam Virginem, cui fecit magna, qui Potens est, ea caelestium omnium donorum vi, ea gratiæ plenitudine, eaque innocentia emicuisse, qua veluti ineffabile Dei miracu-

lum, immo omnium miraculorum apex, ac digna Dei mater extiterit, et ad Deum ipsum pro ratione creatæ naturæ, quam proxime accedens omnibus, qua humanis, qua angelicis præconiis celsior evaserit. Atque idcirco ad originalem Dei Genitricis innocentiam, justitiamque vindicandam, non Eam modo cum Heva adhuc virgine, adhuc innocente, adhuc incorrupta, et nondum mortiferis fraudulentissimi serpentis insidiis decepta sæpissime contulerunt, verum etiam mira quadam verborum, sententiarumque varietate prætulerunt. Heva enim serpenti misere obsequuta et ab originali excidit innocentia, et illius mancipium evasit, sed beatissima Virgo originale donum jugiter augens, quin serpenti aures unquam præbuerit, illius vim potestatemque virtute divinitus accepta funditus labefactavit.

Quapropter nunquam cessarunt Deiparam appellare vel lili-um inter spinas, vel terram omnino intactam, virginæam, illibatam, immaculatam, semper benedictam, et ab omni peccati contagione liberam, ex qua novus formatus est Adam, vel irreprehensibilem, lucidissimum, amœnissimumque innocentiae, immortalitatis, ac deliciarum paradisum a Deo ipso consitum et ab omnibus venenosi serpentis insidiis defensum, vel lignum immarcescibile, quod peccati vermis nunquam corruerit, vel fontem semper illimem, et Spiritus Sancti virtute signatum, vel divinissimum templum, vel immortalitatis thesaurum, vel unam et solam non mortis sed vitæ filiam, non iræ sed gratiæ germen, quod semper virens ex corrupta, infectaque radice singulari Dei providentia præter stas communesque leges effluerit. Sed quasi hæc, licet splendidissima, satis non forent, propriis definitisque sententiis edixerunt, nullam prorsus, cum de peccatis agitur, habendam esse quæstionem de sancta Virgine Maria, cui plus gratiæ collatum fuit ad vincendum omni ex parte peccatum; tum professi sunt, gloriosissimam Virginem fuisse parentum reparatricem, posterorum vivificatricem, a sæculo electam, ab Altissimo sibi præparatam, a Deo, quando

ad serpentem ait, inimicitias ponam inter te et mulierem prædictam, quæ procul dubio venenatum ejusdem serpentis caput contrivit; ac propterea affirmarunt, eandem beatissimam Virginem fuisse per gratiam ab omni peccati labe integram, ac liberam ab omni contagione et corporis, et animæ, et intellectus, ac semper cum Deo conversatam, et sempiterno fœdere cum Illo, conjunctam, nunquam fuisse in tenebris, sed semper in luce, et idcirco idoneum plane extitisse Christo habitaculum non pro habitu corporis, sed pro gratia originali.

Accedunt nobilissima effata, quibus de Virginis Conceptione loquentes testati sunt, naturam gratiæ cessisse ac stetisse tremulam pergere non sustinentem; nam futurum erat, ut Dei Genitrix Virgo non antea ex Anna conciperetur, quam gratia fructum ederet: concipi siquidem primogenitam oportebat, ex qua concipiendus esset omnis creaturæ primogenitus. Testati sunt carnem Virginis ex Adam sumptam maculas Adæ non admisisse, ac propterea beatissimam Virginem tabernaculum esse ab ipso Deo creatum, Spiritu Sancto formatum, et purpureæ revera operae, quod novus ille Beseleel auro intextum variumque efflinoxit, eandemque esse meritoque celebrari ut illam, quæ proprium Dei opus primum extiterit, ignitis maligni telis latuerit, et pulchra natura, ac labis prorsus omnis nescia, tamquam aurora undequaque rutilans in mundum prodiverit in sua Conceptione Immaculata. Non enim decebat, ut illud vas electionis communibus lacesseretur injuriis, quoniam plurimum a ceteris differens, natura communicavit non culpa, immo prorsus decebat, ut sicut Unigenitus in caelis Patrem habuit, quem Seraphim ter sanctum extollunt, ita matrem haberet in terris, quæ nitore sanctitatis nunquam caruerit. Atque hæc quidem doctrina adeo majorum mentes, animosque occupavit, ut singularis et omnino mirus penes illos invaluerit loquendi usus, quo Deiparam saepissime compellarunt immaculatam, omnique ex parte immaculatam, innocentem et innocentissimam, illibatam et undequaque illibatam, sanctam et ab omni peccati sorde

alienissimam, totam puram, totam intemeratam, ac ipsam prope puritatis et innocentiae formam, pulchritudine pulchriorem, venustate venustiore, sanctiorem sanctitate, solamque sanctam, purissimamque anima et corpore, quae supergressa est omnem integritatem et virginitatem, ac sola tota facta domicilium universarum gratiarum Sanctissimi Spiritus, et quae, solo Deo excepto, extitit cunctis superior, et ipsis Cherubim et Seraphim, et omni exercitu Angelorum *natura pulchrior, formosior et sanctior*, cui praedicandae caelestes et terrenae linguae minime sufficiunt. Quem usum ad sanctissimae quoque liturgiae monumenta atque ecclesiastica officia sua veluti sponte fuisse traductum, et in illis passim recurrere, ampliterque dominari nemo ignorat, cum in illis Deipara invocetur et praedicetur veluti una incorrupta pulchritudinis columba, veluti rosa semper vicens, et undequaque purissima, et semper immaculata semperque beata, ac celebretur uti innocentia, quae numquam fuit laesa, et altera Heva, quae Emmmanuelem peperit.

Nil igitur mirum si de Immaculata Deiparae Virginis Conceptione doctrinam iudicio Patrum divinis litteris consignatam, tot gravissimis eorundem testimoniis traditam, tot illustribus venerandae antiquitatis monumentis expressam et celebratam, ac maximo gravissimoque Ecclesiae iudicio propositam et confirmatam tanta pietate, religione et amore ipsius Ecclesiae Pastores, populiue fideles quotidie magis profiteri sint gloriati, ut nihil iisdem dulcius, nihil carius, quam ferventissimo affectu Deiparam Virginem absque labe originali conceptam ubique colere, venerari, invocare, et praedicare. Quamobrem ab antiquis temporibus Sacrorum Antistites, Ecclesiastici viri, regulares Ordines, ac vel ipsi Imperatores et Reges ab hac Apostolica Sede enixe efflagitarunt, ut Immaculata sanctissimae Dei Genitricis Conceptio veluti catholicae fidei dogma definiretur. Quae postulationes hac nostra quoque aetate iteratae fuerunt, ac potissimum felicitatis recordationis Gregorio XVI Prae-

decessori Nostro, ac Nobis ipsis oblatae sunt tum ab Episcopis, tum a Clero saeculari, tum a Religiosis Familiis, ac summis Principibus et fidelibus populis.

Nos itaque singulari animi Nostri gaudio haec omnia probe noscentes, ac serio considerantes, vix dum licet immeriti arcano divinae Providentiae consilio ad hanc sublimem Petri Cathedram evecti totius Ecclesiae gubernacula tractanda suscepimus, nihil certe antiquius habuimus, quam pro summa Nostra vel a teneris annis erga sanctissimam Dei Genitricem Virginem Mariam veneratione, pietate et affectu ea omnia peragere, quae adhuc in Ecclesiae votis esse poterant, ut beatissimae Virginis honor augeretur, ejusque praerogativae uberiori luce niterent. Omnem autem maturitatem adhibere volentes constituimus peculiarem VV. FF. NN. S. R. E. Cardinalium religione, consilio, ac divinarum rerum scientia illustrium Congregationem, et viros ex clero tum saeculari, tum regulari, theologicis disciplinis apprime excultos selegimus, ut ea omnia, quae Immaculatam Virginis Conceptionem respiciunt, accuratissime perpenderent, propriamque sententiam ad nos deferrent. Quamvis autem Nobis ex receptis postulationibus de definienda tandem aliquando Immaculata Virginis Conceptione perspectus esset plurimorum Sacrorum Antistitum sensus, tamen Encyclicas Litteras die 2 Februarii anno 1849 Cajetae datas ad omnes Venerabiles Fratres totius catholici orbis Sacrorum Antistites misimus, ut, adhibitis ad Deum precibus, Nobis scripto etiam significarent, quae esset suorum fidelium erga Immaculatam Deiparae Conceptionem pietas, ac devotio, et quid ipsi praesertim Antistites de hac ipsa definitione ferenda sentirent, quidve exoptarent, ut, quo fieri solemnius posset, supremum Nostrum iudicium proferremus.

Non mediocri certe solatio affecti fuimus ubi eorundem Venerabilium Fratrum ad Nos responsa venerunt. Nam iidem incredibili quadam jucunditate, laetitia, ac studio Nobis rescribentes non solum singularem suam, et proprii cujusque ele-

ri, populiq[ue] fidelis erga Immaculatum Beatissimae Virginis Conceptum pietatem, mentemq[ue] denuo confirmarunt, verum etiam communi veluti voto a Nobis expostularunt, ut Immaculata ipsius Virginis Conceptio supremo Nostro iudicio et auctoritate definiretur. Nec minori certe interim gaudio perfusum, cum VV. FF. NN. S. R. E. Cardinales commemoratae peculiaris Congregationis, et praedicti Theologi Consultores a Nobis electi pari alacritate et studio post examen diligenter adhibitum hanc de Immaculata Deiparae Conceptione definitionem a Nobis efflagitaverint.

Post haec illustribus Praedecessorum Nostrorum vestigiis inhaerentes, ac rite recteque procedere optantes indiximus et habuimus Consistorium, in quo Venerabiles Fratres Nostros Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales alloquuti sumus, eis-que summa animi Nostri consolatione audivimus á Nobis exposcere, ut dogmaticam de Immaculata Deiparae Virginis Conceptione definitionem emittere vellemus.

Itaque plurimum in Domino confisi advenisse temporum opportunitatem pro Immaculata sanctissimae Dei Genitricis Virginis Mariae Conceptione desenenda, quam divina eloquia, veneranda traditio, perpetuus Ecclesiae fonsus, singularis catholicorum Antistitem, ac fidelium conspiratio et insignia Praedecessorum Nostrorum acta, constitutiones mirifice illustrant atque declarant; rebus omnibus diligentissime perpensis, et assiduis, fervidisque ad Deum precibus effusis, minime cogitandum Nobis esse censuimus supremo Nostro iudicio Immaculatam ipsius Virginis Conceptionem sancire, definire, atque ita pietissimis catholici orbis desideris, Nostraeque in ipsam sanctissimam Virginem pietati satisfacere, ac simul in Ipsa Unigenitum Filium suum Dominum Nostrum Jesum Christum magis atq[ue] magis honorificare, cum in Filium redundet quidquid honoris et laudis in Matrem impeditur.

Quare postquam nunquam intermissionis in humilitate et jejuni-
o privatas Nostras et publicas Ecclesi- preces Deo Patri per

Filium Ejus offerre, ut Spiritus Sancti virtute mentem Nostram dirigere, et confirmare dignaretur, implorato universæ cælestis Curiae præsidio, et advocato cum gemitibus Paraclito Spiritu; eoque sic adspirante, ad honorem Sanctæ et Individuæ Trinitatis, ad decus et ornamentum Virginis Deiparæ, ad exaltationem Fidei catholicæ, et Christianæ Religionis augmentum, auctoritate Domini Nostri Jesu Christi, beatorum Apostolorum Petri, et Pauli, ac Nostra declaramus, pronunciamus et definimus, doctrinam, quæ tenet, beatissimam Virginem Mariam in primo instanti suæ Conceptionis fuisse singulari omnipotentis Dei gratia et privilegio, intuitu meritorum Christi Jesu Salvatoris humani generis, ab omni originalis culpæ labe præservatam immunem, esse a Deo revelatam, atque idcirco ab omnibus fidelibus firmiter constanterque credendam. Quapropter si quis secus ac a Nobis definitum est, quod Deus avertat, præsumpserint corde sentire, ii noverint, ac porro sciant, se proprio judicio condemnatos, naufragium circa fidem passos esse, et ab unitate Ecclesiæ defecisse, ac præterea facto ipso suo semet pœnis a jure statutis subicere si quod corde sentiunt, verbo aut scripto, vel alio quovis externo modo significare ausi fuerint.

Repletum quidem est gaudio os Nostrum et lingua Nostra exultatione, atque humillimas maximasque Christo Jesu Domino Nostro agimus et semper agemus gratias, quod singulari suo beneficio nobis licet inmerentibus concesserit hunc honorem atque hanc gloriam et laudem sanctissimæ suæ Matri offerre et decernere. Certissima vero spe et omni prorsus fiducia nitimur fore, ut ipsa beatissima Virgo, quæ tota pulchra et immaculata venenosum crudelissimi serpentis caput contrivit, et salutem attulit mundo, quæque Prophetarum, Apostolorumque præconium, et honor Martyrum, omniumque Sanctorum letitia et corona, quæque tutissimum cunctorum periclitantium perfugium, et fidissima auxiliatrix, ac totius terrarum orbis potentissima apud Unigenitum Filium suum media-

trix, et conciliatrix, ac præclarissimum Ecclesiæ sanctæ decus et ornamentum, firmissimumque præsidium cunctas semper interumit hæreses, et fideles populos, gentes que a maximis omnis generis calamitatibus eripuit, ac Nos ipsos á tot ingruentibus periculis liberavit; velit validissimo suo patrocinio efficere, ut sancta Mater catholica Ecclesia cunctis amotis difficultatibus, cunctisque profligatis erroribus, ubicumque gentium, ubicumque locorum quotidie magis vigeat, floreat, ac regnet a mari usque ad mare et á flumine usque ad terminos orbis terrarum, omni que pace, tranquillitate, ac libertate fruatur, ut rei veniam, ægri medelam, pusilli corde robur, afflicti consolationem, periclitantes adiutorium obtineant, et omnes errantes discussa mentis caligine ad veritatis ac justitiæ semitam redeant, ac fiat unum ovile, et unus pastor.

Audiant hæc Nostra verba omnes Nobis carissimi catholice Ecclesiæ filii, et ardentiori usque pietatis, religionis, et amoris studio pergant colere, invocare, exorare, beatissimam Dei Genitricem Virginem Mariam sine labe originali conceptam, atque ad hanc dulcissimam misericordiae et gratiae Matrem in omnibus periculis, angustiis, necessitatibus, rebusque dubiis ac trepidis cum omni fiducia confugiant. Nihil enim timendum, nihilque desperandum Ipsa duce, Ipsa auspice, Ipsa propitia, Ipsa protegente, quae maternum sane in nos gerens animum, nostraeque salutis negotia tractans de universo humano genere est sollicita, et cœli, terraeque Regina a Domino constituta, ac super omnes Angelorum choros Sanctorumque ordines exaltata adstans á dextris Unigeniti Filii Sui Domini Nostri Jesu Christi maternis suis precibus validissime impetrat, et quod quaerit invenit, ac frustrari non potest.

Denique ut ad universalis Ecclesiæ notitiam hæc Nostra de Immaculata Conceptione beatissimae Virginis Mariae, definitio deducatur, has Apostolicas Nostras Litteras, ad perpetuam rei memoriam extare volumus; mandantes ut harum transumptis, seu exemplis etiam impressis, manu alicujus No-

tari publici subscriptis, et sigillo personae in ecclesiastica dignitate constitutae munitis eadem prorsus fides ab omnibus adhibeatur, quae ipsis praesentibus adhiberetur, si forent exhibitae, vel ostensae.

Nulli ergo hominum liceat paginam hanc Nostrae declarationis, pronuntiationis, ac definitionis infringere, vel ei ausu temerario adversari et contraire. Si quis autem hoc attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli Apostolorum ejus se noverit incursurum.

Datum Romae apud Sanctum Petrum Anno Incarnationis Dominicae Millesimo octingentesimo quinquagesimo quarto VI Idus Decembris Anno MDCCCLIV. Pontificatus Nostri Anno Nono.

PIUS PP. IX.



BULA DE N. S. P. PIO IX,

PAPA POR LA DIVINA PROVIDENCIA, SOBRE LA DEFINICION DOGMATICA
DE LA INMACULADA CONCEPCION DE LA VIRGEN MADRE DE DIOS.

PIO OBISPO, SIERVO DE LOS SIERVOS DE DIOS,
PARA PERPETUA MEMORIA.

El Dios inefable, cuyas vias son misericordia y verdad, cuya voluntad es omnipotencia, y cuya sabiduría llega con vigor de una estremidad á la otra, y todo lo dispone con dulzura, habiendo previsto desde toda eternidad la lamentable ruina de todo el género humano por consecuencia de la transgresion de Adan, y habiendo decretado por un misterio oculto en las profundidades de los siglos, realizar en la Encarnacion del Verbo la primera obra de su bondad, de una manera mas misteriosa, á fin de que el hombre, arrastrado al mal por las asechanzas de la malicia de Satanás, no pereciese contra los designios de su misericordia, y para que lo que debia caer sobre el primer Adan, se levantase mas felizmente en el segundo, eligió y preparó para su Hijo divino desde el principio y antes de los siglos, una Madre, de la cual habia de nacer hecho carne en la venturosa plenitud de los tiempos, amándola sobre todas las criaturas, hasta tal punto, que únicamente en Ella puso todas sus mayores complacencias.

Por esta razon la colmó de una manera tan admirable,

sobre todos los espíritus angélicos y los santos todos, con la abundancia de todos los dones celestiales sacados del tesoro de la divinidad, que siempre exenta de toda mancha de pecado, toda hermosa y perfecta reunió en sí tal plenitud de santidad y de inocencia, que despues de Dios, ni puede imaginarse nada mas grande, ni nadie á escepcion de Dios, es capaz de comprender su grandeza.

Convenia absolutamente, á la verdad, que brillara siempre adornada con el esplendor de la santidad mas perfecta; que completamente exenta de la mancha misma del pecado original, alcanzase sobre la antigua serpiente la victoria mas completa, esta Madre venerable á la que Dios Padre resolvió dar á su Hijo Unico engendrado en su seno, igual á El, y á quien amó como á sí mismo de tal manera, que fuese naturalmente y aun mismo tiempo Hijo de Dios y de la Virgen; esta Madre que el mismo Hijo escogió para que fuera substancialmente Madre suya, y de la que el Espíritu Santo quiso que por su operacion fuese concebido y naciese Aquel de quien el mismo procede.

La Iglesia Católica, que enseñada siempre por el Espíritu Santo, es columna y fundamento de la verdad, no ha cesado nunca de explicar, desenvolver y fecundar cada dia mas por medio de innumerables razones y hechos patentes, como una doctrina recibida de lo alto y contenida en el depósito de la revelacion divina, esta inocencia original de la Virgen íntimamente unida á su admirable santidad y á su eminente dignidad de Madre de Dios. Que esta doctrina estuvo en vigor desde los tiempos mas antiguos, que fué profundamente grabada en el corazon de los fieles, y maravillosamente propagada en el mundo católico por el cuidado y celo de los Pontífices, fué ya clarísimamente significado por la Iglesia, cuando no vaciló en proponer al culto público y á la veneracion de los fieles, la Concepcion de la Santa Virgen.

Con este hecho brillante, presentó la Concepcion de la Santa

Virgen como una Concepcion singular, maravillosa y enteramente distinta del origen de los demás hombres; y absolutamente Santa y venerable, por que la Iglesia no celebra fiestas mas que de los Santos. Asi se la vé buscar las mismas palabras que las divinas Escrituras emplean para hablar de la sabiduría increada y para representar su origen eterno; y aplicarlas en los oficios eclesiásticos y en la Liturgia Sagrada, en la formacion de esta Virgen que fué en los consejos de Dios, objeto del mismo decreto que la Encarnacion de la Sabiduría divina.

Aunque todas estas creencias y prácticas recibidas casi en todas partes por los fieles, prueban ya la solicitud que la Iglesia romana, madre y maestra de todas las Iglesias, manifestó por la doctrina de la Inmaculada Concepcion; sin embargo, estos hechos brillantes de la Iglesia, merecen en verdad ser mencionados en detalle, en razon de la alta dignidad y autoridad que deben serla incontestablemente reconocidas, puesto que ella es el centro de la verdad y de la unidad católica y ella es la única en que se guardó de una manera inviolable la religion y de la que todas las demás Iglesias deben recibir su fé. Asi, pues, esta misma Iglesia Romana, nada consideró mejor que emplear todos los medios mas persuasivos para establecer, probar, propagar y defender el culto y la doctrina de la Inmaculada Concepcion. Testimonios evidentes y manifestos de todo esto, son los actos tan numerosos y tan notables de los Romanos Pontífices nuestros predecesores, á quienes, en la persona del Príncipe de los Apóstoles, fué confiado por Nuestro Jesucristo mismo, el cuidado y el poder soberano de apacentar los corderos y las ovejas, de confirmar á sus hermanos en la fé, y de regir y gobernar la Iglesia universal.

Efectivamente; nuestros predecesores constituyeron una de sus mayores glorias en instituir en virtud de su autoridad apóstólica la fiesta de la Concepcion; y con el oficio especial y misa propia en que se proclama manifestamente la preroga-

tiva de la exencion de la culpa original, aumentar, hacer mas brillante, desenvolver el culto ya establecido, y enriquecerle; ya concediendo indulgencias, ya permitiendo á las ciudades, provincias y reinos escoger por patrona á la Madre de Dios bajo la invocacion del título de la Concepcion Inmaculada, ya aprobando las cofradias, congregaciones é institutos religiosos erigidos en su honor, ya alabando la piedad de los que levantaban monasterios, hospitales, altares y templos bajo el título de la Concepcion Inmaculada ó de los que se comprometian con la fé del juramento á defender enérgicamente la Inmaculada Concepcion de la Bienaventurada Madre de Dios.

Grande fué ademas el júbilo con que decretaron que se estableciese una fiesta de la Concepcion en toda la Iglesia con el mismo rito y clase que la de la Natividad; que la misma fiesta de la Concepcion fuese celebrada por toda la Iglesia con octavà, y santamente solemnizada por todos entre las fiestas ya prescriptas, que en el dia consagrado á la Concepcion de la Virgen hubiera anualmente capilla pontifical Liberiana; y deseando infundir mas y mas en el corazon de los fieles esta doctrina de la Inmaculada Concepcion de la Madre de Dios, y estimular su piedad para honrar y venerar á la Virgen concebida sin pecado original, se apresuraron á conceder la facultad de proclamar en las letanías de Loreto y en el prefacio de la misa, la Concepcion Inmaculada de la Virgen, de modo que la ley de la creencia fuera establecida por la ley misma de las preces.

Obligado, pues, á seguir las huellas de nuestros ilustres predecesores, no solo hemos aprobado y recibido lo que ellos establecieron tan sábia y piadosamente, sino que acordándonos de la institucion de Sixto IV hemos revestido con nuestra autoridad el oficio propio de la Inmaculada Concepcion y con sumo júbilo nuestro leemos concedido su uso á toda la Iglesia.

Pero como las cosas que pertenecen al culto están íntimamente unidas con su objeto, y no pueden permanecer fijas y estables si el objeto es por sí mismo incierto y dudoso, por esta razon Nuestros predecesores los Romanos Pontífices, consagrados á desenvolver el culto de la Concepcion, emplearon todos sus esfuerzos en explicar é inculcar su objeto y su doctrina. Asi és que enseñaron clara y terminantemente que el culto se rendia á la Concepcion de la Virgen; y han proscripto como falsa y absolutamente contraria al espíritu de la Iglesia, la opinion de los que sostenian y afirmaban, que no era la Concepcion misma lo que la Iglesia honraba, sino la santificacion de la Virgen. Creyeron tambien que no debian ser menos severos con los que para combatir la doctrina de la Inmaculada Concepcion de la Virgen, imaginándose un intervalo entre un primero y un segundo instante de la Concepcion, pretendian que el culto se rendia efectivamente á la Concepcion; pero no en su primer instante y su primer momento, porque nuestros predecesores pensaron que debian sostener y defender con todo el celo posible la fiesta de la Concepcion de la Bienaventurada Virgen y la Concepcion en su primer instante como verdadero objeto que era del culto. De aqui proceden estas palabras del decreto de nuestro predecesor Alejandro VII por medio de las cuales dá á conocer el juicio de la Iglesia quando dice: «Ciertamente es antigua la piedad de los fieles de Jesucristo hácia su Bienaventurada Madre en virtud de la cual creian que su alma desde el primer instante de su creacion y de su infusion en el cuerpo, por privilegio especial de Dios y por los méritos de Jesucristo su Hijo, Redentor del género humano, fué preservada é inmune de la mancha del pecado original, y que en este sentido celebraba con rito solemne la fiesta de su Concepcion.»

Nuestros predecesores tuvieron tambien un cuidado especial en conservar con el mayor celo y con los mayores es-

fuerzos la doctrina de la Inmaculada Concepcion de la Madre de Dios en toda su integridad. Así es que no solamente no han tolerado nunca que esta doctrina fuera por nadie, ni de modo alguno censurada ó combatida, sino que avanzando aun mucho mas, declararon terminantemente en muchas ocasiones que la doctrina que profesamos sobre la Inmaculada Concepcion, era y debia ser creida, en perfecta armonía con el culto de la Iglesia, que su antigüedad y casi universalidad debia ser acogida y sostenida por la Iglesia Romana, y que era absolutamente digna de ocupar un lugar en la Santa Liturgia y en las preces solemnes. No satisfechos aun con esto, quisieron que la doctrina de la Inmaculada Concepcion de la Santa Virgen permaneciese intacta é inviolable, y prohibieroa con la mayor severidad sostener, ya pública ya privadamente, la opinion contraria á esta doctrina, y aun puede decirse que lanzaron contra esta opinion multiplicados tiros. Para que estas reiteradas y esplicitas declaraciones produgieran por otra parte su mayor efecto, añadieron una sancion que encontramos con todo lo que precede en estas palabras de nuestro glorioso predecesor Alejandro VII.

«Considerando que la Santa Iglesia Romana celebra solemnemente la fiesta de la Concepcion Inmaculada de Maria siempre Virgen y que ha compuesto en honor suyo un oficio propio y especial, debido á los piadosos y laudables inspiraciones de nuestro predecesor Sixto IX, y queriendo, á egemplo de nuestros predecesores los Romanos Pontifices, favorecer esta devocion piadosa, esta fiesta y este culto, asi arreglados, sin que desde su institucion hayan sufrido cambio alguno en la Iglesia Romana, deseando ademas proteger esta piedad y esta manera especial de honrar y glorificar á la Bienaventurada Virgen Maria preservada del pecado original por la gracia proveniente del Espíritu Santo, y conservar en el rebaño de Jesucristo la unidad de espíritu en los

vínculos de la paz, apaciguando las contiendas y querellas, y alejando los escándalos, en virtud de las instancias y ruegos de los obispos abajo mencionados y de sus cabildos, del Rey Felipe y de sus Reinos, que nos han sido presentados, renovamos las constituciones y decretos espeditos por los Papas nuestros predecesores y particularmente por Sixto IX y Gregorio XV, en favor de la doctrina que sostiene que el alma de la Bienaventurada Virgen Maria, en su creacion y en su union al cuerpo de esta Virgen, recibió la gracia del Espíritu Santo y fué preservada del pecado original; declarando por lo mismo favorecer la fiesta y culto de la Concepcion de la Virgen Madre de Dios, tales y como han sido establecidos, segun antes hemos dicho y conforme á la piadosa doctrina.

Ademas de esto, si hubiese algunos que continuasen interpretando las constituciones y decretos mencionados, como si estos actos fuesen poco favorables á la doctrina referida y al culto de que es fundamento, ó se atreviesen á suscitar disputas sobre esta misma doctrina, sobre esta fiesta ó culto, á combatirlos directa ó indirectamente, á examinar su definicion bajo cualquier pretesto, ó glosar ó interpretar la Sagrada Escritura, ó los Santos Padres y Doctores, y por cualquier medio, ocasion ó pretesto, por escrito ó de viva voz, á hablar, predicar, esponer, discutir, precisando ó afirmando alguna cosa contra dicha doctrina, ya esponiendo argumentos, abandonando los indisolubles, ó por cualquier otro medio que Nos no podemos imaginar en este momento; todos y cada uno de estos, ademas de las penas y censuras contenidas en las Constituciones de Sixto IV, á las que nos remitimos, así como por las presentes, queremos que sean *ipso facto*, y sin otra declaracion, privados de la facultad de predicar, de dar lecciones públicas, de enseñar é interpretar y de toda voz activa y pasiva en toda clase de elecciones.

Del mismo modo, y sin necesidad de otra declaracion, incurren por el mismo hecho en las penas de inhabilitacion perpetua para predicar, dar lecciones públicas, para enseñar é interpretar; de cuyas penas no podrán ser jamas absueltos ó esceptuados mas que por Nos mismo; ó por Nuestros Sucesores los Romanos Pontífices; y queremos tambien que estén sometidos á las demas penas que deben ser fulminadas por Nos y los Romanos Pontífices Nuestros Sucesores y á ellas les sometemos por las presentes, renovando las Constituciones y Decretos mencionados de Paulo V y Gregorio XV.

Y en cuanto á los libros en que dicha doctrina asi como la fiesta y culto referidos que tienen a aquella por fundamento, esté combatida ó puesta en duda ó en las cuales estuviere escrito ó se leyere cualesquier cosa contraria, ó contengan proposiciones, discursos, tratados y discusiones que la combatan, publicados despues del mencionado decreto de Paulo V, ó que se publiquen en lo sucesivo de un modo cualquiera; los prohibimos bajo las penas y censura contenidas en el Indice de los libros prohibidos; y queremos y ordenamos que por el hecho mismo, y sin nueva declaracion, sean considerados como expresamente prohibidos.»

Todos saben con cuanto celo fué transmitida, afirmada y defendida esta doctrina de la Inmaculada Concepcion de la Virgen Madre de Dios por las ilustres familias religiosas por las mas célebres Academias teológicas y por los mas afamados doctores en la ciencia de las cosas divinas. Todos saben igualmente hasta que punto los Pontífices, consagrados á las cosas santas, manifestaron su solicitud en profesar claramente y en público en las asambleas eclesiásticas, que la Santísima Virgen Madre de Dios por los méritos anticipados del Redentor Jesucristo Ntro. Señor, jamás estuvo sometida el pecado original, sino que fué enteramente preservada de la mancha de origen y por consiguiente rescatada de una manera mas sublime.

A todo esto debemos añadir una consideracion la mas grave en verdad, consideracion verdaderamente soberana, tal es que el mismo Concilio Tridentino al dar su decreto dogmático sobre el pecado original, y por el cual segun los testimonios de las Sagradas Letras, de los Santos Padres, y de Concilios muy autorizados, estableció y definió, que todos los hombres nacen infestados con la falta original; declaró solemnemente, sin embargo, que no era su intencion comprender en el mismo decreto, y en su amplia definicion á la Bienaventurada Virgen María madre de Dios. Efectivamente, por esta declaracion, los Padres Trento indicaron suficientemente, habida consideracion á las circunstancias de los tiempos y lugares, que la Santísima Virgen estuvo exenta de la mancha original, espresando así claramente que nada podia deducirse legitimamente de las letras divinas, de la tradicion, ni de la autoridad de los Santos Padres, que sea contrario de modo alguno á esta eminente prerogativa de la Virgen.

Con verdad podemos decir que esta doctrina de la Concepcion Inmaculada de la Santísima Virgen, desenvuelta cada dia con mas poder y esplendor por el juicio mas profundo de la Iglesia, por la enseñanza, por el estudio, por la ciencia y la sabiduría, declarada, confirmada y maravillosamente propagada en todos los pueblos y naciones del mundo católico, ha subsistido siempre en esta misma Iglesia, como recibida de los antepasados, y revestida con el carácter de doctrina revelada; segun que así lo atestiguan con la mayor fuerza los monumentos ilustres de la antigüedad de la Iglesia Oriental y Occidental. La Iglesia de Jesucristo, guarda vigilante de los dogmas depositados en su seno, ni en nada los cambia, ni en nada los disminuye, ni en nada los añade. Pero cuando con su sabiduría y su fidelidad trata de las cosas formadas desde toda antigüedad, y que han sido cultivadas por la fé de los Padres, pone todos sus cuidados en limarlas y en pulirlas, de tal suerte, que estos dogmas primitivos de la celeste doctrina,

adquieran evidencia, claridad y precision, y retengan al mismo tiempo su plenitud, su integridad y su perpetuidad, y no crezcan mas que en su género, es decir, en el mismo dogma, en el mismo sentido, y en el mismo concepto.

Asi es que los Padres y escritores eclesiásticos, instruidos por las celestes enseñanzas, nada han apreciado mas en los libros formados por ellos para explicar las escrituras, vindicar los dogmas, é instruir á los fieles, que proclamar á porfia y predicar en todas partes de la manera mas variada y admirable, la soberana Santidad de la Virgen, su dignidad, su pureza intacta de toda mancilla de pecado, y su resplandeciente victoria sobre el detestable enemigo del género humano. Por esta razon, refiriendo las palabras por las que anunció Dios desde los primeros tiempos del mundo, los remedios preparados por su clemencia, para la renovacion de los mortales, revelando maravillosamente la esperanza del género humano dé este modo. «Enemistades pondré entre tí, y la muger entre tu linage y el suyo,» enseñaron, que este divino oráculo, además de mostrar clara y abiertamente al misericordioso Redentor del género humano, á saber al Hijo único de Dios, Ntro. Sr. Jesucristo, designa á su Bienaventurada Madre Virgen María, é indica espresamente las enemistadss de ambos contra el Demonio.

Esta es tambien la razon por que asi como Cristo mediador entre Dios y los hombres, habiendo tomado la naturaleza humana, borró la cédula de condenacion fulminada contra nosotros, clavándola vencedor en la Cruz, así la Santísima Virgen unió á El por el vínculo mas estrecho é indisoluble perpetuado con El y por El sus eternas enemistades contra la antigua Serpiente, y holló con su pié inmaculado con completo triunfo la cabeza del dragon venenoso.

Este magnífico y singular triunfo de la Virgen, su inocencia, su pureza, su escelentísima santidad, su esencion de toda mancha de pecado, la abundancia y grandeza inefable

de gracias, virtudes y privilegios á ella concedidos, es lo que los mismos Padres vieron ya en la arca de Noé, que por designio de Dios salió sana y salva del naufragio comun de todo el Universo; ya en la Escala que Jacob vió tocar en el cielo y en la tierra y por la que los ángeles de Dios subían y bajaban, y en cuya cima estaba el Señor; ya en la zarza que Moisés vió siempre encendida en el lugar Santo y que en medio de llamas centelleantes, ni se consumía, ni sufría daño ni disminucion, sino que siempre estaba verde y admirablemente florida; ya en la torre inexpugnable á vista del enemigo y de la que pendían mil escudos y todas las armaduras de los fuertes; ya en el jardin cerrado cuya entrada no podia ser violada ni forzada por emboscada ni fraude alguno; ya en la espléndida ciudad de Dios, cuyos fundamentos están sobre las montañas santas; ya en el angustísimo templo de Dios, que brillando con los resplandores divinos, está lleno con la gloria del Señor; ya en las numerosas figuras del mismo género, por medio de las cuales la alta dignidad de la Madre de Dios, su inocencia sin mancha y su santidad exenta de toda mancha, han sido, segun la tradicion de los Padres, notablemente anunciadas y predichas.

Para describir esta reunion de los divinos dones y esta integridad original de la Virgen de la cual nació Jesus, los mismos Padres adoptando las palabras de los Profetas no de otro modo celebraron á esta Augusta Virgen que como á Paloma Pura, Jerusalem Santa, trono elevado de Dios, casa y arca de la santificacion que la sabiduría eterna construyó para sí, no de otro modo que como á aquella Reina que circundada de delicias y reclinada en su Amado, salió completamente perfectísima de la boca del Altísimo, toda bella, toda agradable á Dios y jamás mancillada con mancha alguna. Estos mismos Padres y escritores eclesiásticos considerando en su ánimo y sintiendo en su corazon que la Bienaventurada Virgen, al recibir del ángel Gabriel el anuncio de la

sublime dignidad de Madre de Dios, fué llamada llena de gracias por orden y en nombre del mismo Dios, han enseñado que esta singular y solemne salutacion, hasta entonces nunca oida, significa que la Madre de Dios era la sede de todas las gracias divinas, que estaba adornada con todos los dones del Espíritu divino, que era en suma un tesoro infinito y como un abismo inagotable de carismas de tal modo, que nunca sujeta á la maldicion, y participando con su Hijo de la bendicion perpetua, mereció oir de Isabel estas palabras que pronunció inspirada por el Espíritu Santo. «*Bendita eres entre todas las mugeres y bendito es el fruto de tu vientre.*»

En esto se funda el juicio, no menos excelente que unánime, de los mismos Padres; á saber: que esta Virgen gloriosísima, por cuyo medio hizo grandes cosas el que es Poderoso, brilló con tal fuerza de todos los dones celestiales, con tal plenitud de gracia y con inocencia tal, que fué como un milagro inefable de Dios, mas aun, fué corona de todos los milagros y como digna Madre de Dios, y aproximándose á Dios, en cuanto es dado á una naturaleza criada, se hizo mas escelsa que las alabanzas todas de los hombres y de los ángeles. Hé aquí por qué para vindicar la inocencia y justicia original de la Madre de Dios; no solo la compararon frecuentemente á Eva aun Virgen, aun inocente, aun incorrupta, y aun no seducida por las asechanzas mortíferas de la serpiente engañosa, sino que la ensalzaron con admirable variedad de palabras y de conceptos. Efectivamente, Eva sometiéndose miserablemente á la serpiente perdió su inocencia original, se hizo esclava suya; pero la beatísima Virgen aumentando sin cesar el don original, lejos de prestar oídos á la serpiente, destruyó su fuerza y su poder con la virtud que recibió divinamente.

Por esta razon no cesaron jamas de llamar á la Madre de Dios ya lirio entre las espinas, ya tierra enteramente intacta, vírgen, sin mancha, inmaculada, siempre bendita é

immune de todo contagio de pecado, de que fué formado el nuevo Adán, ya paraíso irrepreensible, lucidísimo, amenísimo de inocencia y de inmortalidad, formado por el mismo Dios al abrigo de todas las emboscadas de la serpiente venenosa, ya madera incorruptible, que el gusano de la culpa no pudo nunca corromper, ya fuente siempre limpia y sellada por virtud del Espíritu Santo, ya templo divinísimo, ya tesoro de inmortalidad, ya la sola y única hija, no de la muerte, sino de la vida; ya germen no de la ira, sino de la gracia, que por singular providencia de Dios, y fuera de las leyes comunes, brotó siempre verdeante de una raíz corrompida é infestada.

Pero como si estas imágenes, aunque de la mayor magnificencia no fueran aun bastantes, formularon proposiciones precisas, propias y sentenciosas, afirmando que cuando se trata del pecado, no puede haber cuestion alguna con respecto á la Virgen Maria, á quien fué dada una gracia mayor para triunfar enteramente del pecado, declarando que la Gloriosísima Virgen Maria habia sido reparadora de la falta de nuestros primeros padres, vivificadora de su posteridad, elegida desde toda eternidad; preparada por el Altísimo; preanunciada por Dios, cuando dijo á la serpiente: « Enemistades pondré entre tí y la muger:» que sin duda alguna ella holló la cabeza venenosa de la misma serpiente; y afirmando por consiguiente que la misma Bienaventurada Virgen fué exenta por la gracia de toda mancha de pecado, libre de todo contagio, en su cuerpo, en su alma y en su inteligencia; y que viviendo siempre con Dios y á El unida en sempiterna alianza, jamás estuvo en las tinieblas, siempre estuvo en la luz, siendo por lo mismo tabernáculo digno de Cristo, no por la condicion de su cuerpo, sino en virtud de la gracia original.

Unamos á todo esto las nobilísimas espresiones de que se han servido al hablar de la Concepcion de la Santa Vir-

gen, cuando han dicho que la naturaleza se habia detenido y quedado trémula ante la gracia; porque debia suceder que la Virgen María madre de Dios no seria concebida por Ana antes de que la gracia hubiera producido su fruto; pues convenia que fuera asi concebida primogénita, la que debia concebir al primer nacido de toda criatura. Segun su testimonio, la carne de María tomada de Adan, no admitió las manchas de Adan; y esta es la razon por que la bienaventuradâ Virgen, el tabernáculo creado por Dios mismo, y formado por el Espiritu Santo, tabernáculo de verdadera púrpura, que el nuevo Besebel adornó, y enriqueció con oro; es, y con razon debe ser, celebrada como aquella que fué la obra primera y propia de Dios, que se libró de los tiros inflamados del espíritu maligno, toda hermosa en su naturaleza, absolutamente exenta de mancilla, y que lució en el mundo, en su Concepcion Inmaculada, como aurora de brillante pureza,

Convenia que este vaso de eleccion no estuviera lacerado con las comunes injurias; por que diferenciándose mucho de todas las demás criaturas, María soló tuvo de común con Adan, la naturaleza, pero no la falta; y convenia mucho mas, que así como el Unigénito tiene un Padre en el Cielo, al que los serafines aclaman tres veces Santo, así hubiera en la tierra una Madre que nunca careciera del esplendor de la Santidad. Tan arraigada estuvo esta creencia en el corazon y en el ánimo de los antiguos que prevaleció entre ellos la forma maravillosa y singular del lenguaje con que llamaron á la madre de Dios Inmaculada y absolutamente Inmaculada, inocente é inocentísima, sin mancha, criatura dotada de perfecta y absoluta integridad, santa y sin el menor vestigio de pecado, toda pura, completamente intacta, tipo y modelo de la pureza y de la inocencia, mas hermosa que la hermosura, mas graciosa que la gracia, mas Santa que la Santidad, sola Ella Santa, purísima de alma y del cuerpo; muy superior á toda integridad y á toda Virgindad, la única que llegó á ser

toda entera habitáculo de todas las gracias del Espíritu Santo, y que, á escepcion de solo Dios, es superior á todo, es mas hermosa, mas bella y mas Santa que los Querubines, que los Serafines y que todos los coros angélicos; es en fin aquella á quien no bastan para celebrar las lenguas de la tierra, ni las de los Cielos. Nadie ignora que estas formas de language, han pasado espontáneamente á los monumentos de la liturgia Santa y oficios de la Iglesia, donde se hallan con frecuencia, y donde rigen con magestad; puesto que la madre de Dios es llamada é invocada en ellos como paloma toda hermosa y sin mancha, como rosa siempre fresca, como absolutamente pura, siempre inmaculada, siempre Santa, y celebrada como la inocencia que jamás ha sido ajada, y como la segunda Eva que dió á luz á Emmanuel.

No es, pues, de estrañar que la doctrina sobre la Concepcion Inmaculada de la Virgen madre de Dios, consignada en las divinas letras por sentir de los Padres, comunicada por tantos y tan graves testimonios, contenida y celebrada en tan gran número de monumentos ilustres de la antigüedad, y confirmada por el juicio respetabilísimo y profundo de la Iglesia, haya sido recibida con tanta piedad, religion y amor por los pastores de esta misma Iglesia, por los pueblos y por los fieles, que se hayan gloriado de confesarla cada vez mas clara y esplicitamente, de tal suerte, que nada haya habido para ellos que sea mas dulce ni mas caro que honrar, veneraré invocar y proclamar por todas partes con fervorosisimo amor á la Virgen Maria Madre de Dios, concebida sin mancha de pecado original.

Por esta razon, desde los tiempos mas antiguos, los principes de la Iglesia, los individuos del clero, las órdenes seculares, los emperadores mismos y los reyes han acudido con exigentes instancias a la Sede Apostólica para que definiera como dogma de fé católica, la Concepcion Inmaculada de la Santisima Madre de Dios. Estas preces, hechas tambien en

nuestro tiempo han sido frecuentemente reproducidas, y principalmente durante Gregorio XVI, nuestro predecesor, de feliz memoria, y á Nos mismo, por los obispos, por el clero secular, por las órdenes religiosas, por grandes príncipes y por los pueblos fieles.

Conociendo Nos todo esto y meditándolo profundamente con singular júbilo de nuestra alma; apenas fuimos elevado sin mérito nuestro, y por un designio de la Providencia, á la sublime cátedra de Pedro y tomamos las riendas de toda la Iglesia; nada creimos mas preferente, impulsados de la veneracion, piedad y amor que siempre hemos profesado á la Santísima Virgen Madre de Dios, que hacer todo aquello que siendo aun objeto de los desos de la Iglesia contribuyera á aumentar el honor de la Virgen y á hacer que sus prerogativas brillaran con luz mas refulgente. Deseando, pues, proceder en esto con toda madurez, creamos una Congregacion especial de nuestros venerables hermanos los cardenales de la Santa Romana Iglesia, ilustres por su piedad, por su prudencia y sabiduría en las cosas sagradas; eligiendo tambien entre el clero secular y regular á los varones mas versados en la ciencia teológica; á fin de que se consagrasen con suma diligencia á examinar todo lo relativo á la Concepcion Inmaculada de la Virgen Maria y nos comunicaran su sentir. Aun cuando las preces que recibimos para acelerar la definicion de la Inmaculada Concepcion de la Virgen Maria, nos hubiesen dado ya á conocer el juicio de la mayor parte de los obispos; espedimos sin embargo nuestra Encíclica fecha en Gaeta á 2 de Febrero de 1849, á nuestros venerables hermanos los obispos de todo el orbe católico; para que despues de elevar preces á Dios; nos manifestaran por escrito cual era la piedad y devocion de sus rebaños hácia la Concepcion Inmaculada de Maria, y que era, sobre todo, lo que los mismos pastores pensaban y deseaban sobre la proyectada definicion, para que Nos pudiéramos promulgar nuestro

supremo juicio con toda la solemnidad posible.

Grande fué el consuelo que experimentamos al recibir las respuestas de nuestros venerables hermanos, pues con inesplicable júbilo, alegría y solicitud nos contestaron no solo proclamando de nuevo su propia piedad, y la de su clero y fieles en favor de la Inmaculada Concepcion de la Bienaventurada Virgen Maria, sino que nos rogaron de un modo unánime que definiéramos por nuestra propia autoridad y juicio supremo la Inmaculada Concepcion de esta bienaventurada Virgen.

No fué menor nuestra alegría cuando nuestros venerables hermanos los cardenales de la Sta. Iglesia Romana que formaban parte de dicha congregacion y los teólogos consultores por Nos escogidos, despues de un exámen diligente, nos pidieron llenos de celo y solicitud, pronunciáramos la definicion de la Inmaculada Concepcion de la Madre de Dios.

Siguiendo el egemplo de nuestros ilustres predecesores y deseando proceder en todo con arreglo á las reglas y ritos acostumbrados, convocamos y celebramos un consistorio en el que dirigimos nuestra voz á nuestros venerables hermanos los cardenales de la Sta. Iglesia Romana á quienes tuvimos el gran consuelo interior de oír espresar sus deseos de que Nos emitieramos una definicion dogmática sobre la Inmaculada Concepcion de la Madre de Dios.

Así, pues, confiados en el Señor y creyendo llegado el momento oportuno para la definicion de la Inmaculada Concepcion de la Virgen Maria, Madre de Dios; definicion que maravillosamente ilustran y declaran la palabra divina, la tradicion veneranda, el juicio constante de la Iglesia, el unánime asentimiento de los obispos y fieles del mundo y las actas insignes de nuestros Predecesores; despues de haberlo pesado todo con esquisita diligencia y elevado fervorosas súplicas á Dios, hemos creído que no debíamos vacilar en sancionar y definir por nuestro supremo juicio la Inmaculada Concepcion de la Virgen, para satisfacer así los vehementísimos deseos del orbe católico y nues-

tra propia piedad hácia la Santísima Virgen; y para mas y mas honrar al mismo tiempo en Ella á su Unico Hijo Nuestro Señor Jesucristo, puesto que en el Hijo redunda todo el honor y alabanza que se dé á su Madre.

Por lo cual, despues de no haber interrumpido en la humildad y el ayuno nuestras preces particulares y las plegarias públicas dirigidas por la Iglesia á Dios Padre, por medio de su Hijo, para que se digne dirigir y confirmar nuestra mente por la virtud del Espíritu Santo, despues tambien de haber implorado la proteccion de toda la corte celestial, invocado con sollozos la asistencia del Espíritu consolador, y sintiendo que Nos inspiraba en este sentido, para honor de la Santa é indivisible Trinidad, para gloria y dignidad de la Virgen Madre de Dios; para exaltacion de la fé católica y triunfo de la religion cristiana; por la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra declaramos, pronunciamos y definimos que la doctrina que enseña que la Bienaventurada Virgen Maria en el primer momento de su Concepcion, por una gracia y privilegio singular de Dios Todopoderoso y por los méritos de Jesucristo, Salvador del género humano, fué preservada inmune de toda mancha del pecado original, es doctrina revelada por Dios y que por consiguiente debe ser firme y constantemente creída por todos los fieles. En cuya virtud, si algunos, lo que Dios no permita, tuviesen la presuncion de abrigar interiormente un sentimiento contrario á lo que Nos definimos, sepan y entiendan que están condenados por su propio juicio; que naufragan en la fé, que se separan de la unidad de la Iglesia y que además por este mismo hecho se someten á las penas por el derecho establecidas, si osaren manifestar su sentimiento anterior de palabra, por escrito, ó de cualquier otro modo eterno.

Llena está de gozo nuestra boca y de alegría nuestra lengua, y damos y siempre daremos humildísimas gracias á Je-

sucrismo, Señor Nuestro, que sin mérito alguno Nuestro y por un especial beneficio nos haya concedido ofrecer y discernir este honor, esta gloria y esta alabanza á su Santísima Madre. Abrigamos la mas firme esperanza, la confianza mas completa de que la Bienaventurada Virgen, Ella que toda bella é inmaculada holló la cabeza venenosa de la cruel serpiente y traido la paz al mundo, Ella que es la alabanza de los Profetas y de los Apóstoles, honor de los Mártires, alegría y corona de los Santos. el mas firme refugio; el socorro mas eficaz de todos los que peligran, la abogada y mediadora mas poderosa del Universo entero, despues de su Hijo único; Ella que es honor y ornamento el mas brillante, muralla la mas firme de la Iglesia, ha destruido siempre todas las heregias, librado á los pueblos fieles y á las naciones de las mayores y mas diversas calamidades, y á Nos mismo de tantos inminentes peligros, se dignara alcanzar, por su poderosísimo patrocinio, que la Santa Madre Iglesia, removidas todas las dificultades y destruidos todos los errores, prospere y florezca mas y mas cada dia entre todos los pueblos y en todos los lugares, que reine de un mar á otro mar y desde un rio á los últimos límites de la tierra, y goce de completa paz y de tranquilidad y libertad perfectas; que los culpables alcancen perdon, curacion los enfermos, valor los débiles, consuelo los afligidos, socorro los que están en peligro, y que todos los que están en el error, disipando las tinieblas de su alma vuelvan al sendero de la verdad y de la justicia y que no haya mas que un solo rebaño y un solo pastor.

Oigan estas nuestras palabras todos nuestros muy amados hijos de la Iglesia Católica y con un celo de piedad, de religion y de amor siempre mas ardiente, continuen honrando, invocando y suplicando á la Bienaventurada Virgen Maria Madre de Dios, concebida sin mancha original; y que en todos los peligros, aflicciones y necesidades, en todas sus incertidumbres y temores, acudan y confien en esta dulcísima

Madre de misericordia y de gracia. Nada hay que temer, de nada hay que desconfiar siendo Ella nuestra guia, estando nosotros bajo sus auspicios, siéndonos propicia y estando bajo la proteccion y patrocinio de Aquella que teniendo para nosotros un corazon de Madre, y tomando á su cargo el negocio de nuestra salvacion, estiende su solicitud sobre todo el género humano y establecida por el Señor Reina del cielo y de la tierra y elevada sobre todos los coros de los ángeles y sobre todos los órdenes de los santos, sentada á la derecha de Nuestro Señor Jesucristo, con maternales y eficacísimas preces pide, encuentra lo que busca y no puede pedir en vano.

Por último, para que llegue á noticia de toda la Iglesia universal, esta nuestra definicion de la Inmaculada Concepcion de la bienaventurada Virgen María, hemos querido que perpetuen su memoria estas nuestras letras Apostólicas dadas por Nos, ordenando que las copias manuscritas y aun los ejemplares impresos que se hagan, suscritos por cualquier notario público, y autorizados con el sello de cualquier persona constituida en dignidad eclesiástica, reciban de todos la misma fé y crédito que se concedería á las presentes si fuesen exhibidas ó presentadas.

A nadie, pues, es lícito infringir esta nuestra declaracion, decision y definicion, ni con temeraria osadia contrariarla ó impugnarla; y si hubiera alguno que se atreviera á cometer tal atentado, sepa que incurrirá en la ira de Dios Todopoderoso, y de los bienaventurados apóstoles Pedro y Pablo.

Dada en Roma, junto á S. Pedro: año de la Encarnacion del Señor 1854 á los seis dias de los idus de Diciembre año IX de nuestro Pontificado.

PIO IX PAPA.

